



## ÅRSREGNSKAPET FOR REGNSKAPSÅRET 2019 - GENERELL INFORMASJON

### Enheten

Organisasjonsnummer: 928 914 291  
Organisasjonsform: Aksjeselskap  
Foretaksnavn: TRANSLATØRSERVICE AS  
Forretningsadresse: Langgata 1B  
4306 SANDNES

### Regnskapsår

Årsregnskapets periode: 01.01.2019 - 31.12.2019

### Konsern

Morselskap i konsern: Nei

### Regnskapsregler

Regler for små foretak benyttet: Ja  
Benyttet ved utarbeidelsen av årsregnskapet til selskapet: Regnskapslovens alminnelige regler

### Årsregnskapet fastsatt av kompetent organ

Bekreftet av representant for selskapet: Mette Hatteland  
Dato for fastsettelse av årsregnskapet: 17.02.2020

### Grunnlag for avgivelse

År 2019: Årsregnskapet er elektronisk innlevert  
År 2018: Tall er hentet fra elektronisk innlevert årsregnskap fra 2019

*Det er ikke krav til at årsregnskapet m.v. som sendes til Regnskapsregisteret er undertegnet. Kontrollen på at dette er utført ligger hos revisor/enhetens øverste organ. Sikkerheten ivaretas ved at innsender har rolle/rettighet for innsending av årsregnskapet via Altinn, og ved at det bekreftes at årsregnskapet er fastsatt av kompetent organ.*

Brønnøysundregistrene, 29.08.2021



## Resultatregnskap

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>RESULTATREGNSKAP</b>			
<b>Inntekter</b>			
Salgsinntekt		1 554 275	2 063 020
<b>Sum inntekter</b>		<b>1 554 275</b>	<b>2 063 020</b>
<b>Kostnader</b>			
Varekostnad		759 878	942 785
Lønnskostnad	1	689 176	654 573
Annen driftskostnad		360 117	346 869
<b>Sum kostnader</b>		<b>1 809 170</b>	<b>1 944 227</b>
<b>Driftsresultat</b>		<b>-254 894</b>	<b>118 793</b>
<b>Finansinntekter og finanskostnader</b>			
Annen renteinntekt		4 946	4 229
Annen finansinntekt		378	11 274
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>5 324</b>	<b>15 502</b>
Annen rentekostnad		79	
Annen finanskostnad		2 814	1 070
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>2 893</b>	<b>1 070</b>
<b>Netto finans</b>		<b>2 431</b>	<b>14 432</b>
<b>Ordinært resultat før skattekostnad</b>		<b>-252 463</b>	<b>133 225</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	2		20 194
<b>Ordinært resultat etter skattekostnad</b>		<b>-252 463</b>	<b>113 031</b>
<b>Årsresultat</b>		<b>-252 463</b>	<b>113 031</b>
<b>Årsresultat etter minoritetsinteresser</b>		<b>-252 463</b>	<b>113 031</b>
<b>Overføringer og disponeringer</b>			
Utbytte			113 000
Overføringer annen egenkapital		-252 463	31
<b>Sum overføringer og disponeringer</b>		<b>-252 463</b>	<b>113 031</b>



## Resultatregnskap

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
---------------------	-------------	-------------	-------------

---



## Balanse

Beløp i: NOK	Note	2019	2018
<b>BALANSE - EIENDELER</b>			
<b>Anleggsmidler</b>			
<b>Immaterielle eiendeler</b>			
Sum anleggsmidler		0	0
<b>Omløpsmidler</b>			
<b>Varer</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		229 034	92 525
Andre kortsiktige fordringer		33 524	27 162
<b>Sum fordringer</b>		<b>262 558</b>	<b>119 687</b>
<b>Bankinnskudd, kontanter og lignende</b>			
Bankinnskudd, kontanter o.l.	3	724 229	1 186 305
<b>Sum bankinnskudd, kontanter og lignende</b>		<b>724 229</b>	<b>1 186 305</b>
<b>Sum omløpsmidler</b>		<b>986 787</b>	<b>1 305 992</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>986 787</b>	<b>1 305 992</b>
<b>BALANSE - EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>Egenkapital</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	4,5	100 000	100 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	580 044	832 507
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>580 044</b>	<b>832 507</b>
<b>Sum egenkapital</b>		<b>680 044</b>	<b>932 507</b>



## Balanse

<b>Beløp i: NOK</b>	<b>Note</b>	<b>2019</b>	<b>2018</b>
<b>Sum langsiktig gjeld</b>		<b>0</b>	<b>0</b>
<b>Kortsiktig gjeld</b>			
Leverandørgjeld		144 166	62 695
Betalbar skatt			20 194
Skyldig offentlige avgifter		71 632	93 532
Utbytte			113 000
Annen kortsiktig gjeld		90 946	84 064
<b>Sum kortsiktig gjeld</b>		<b>306 743</b>	<b>373 485</b>
<b>Sum gjeld</b>		<b>306 743</b>	<b>373 485</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>986 787</b>	<b>1 305 992</b>



**Årsregnskap 2019  
for  
Translatørservice AS**

Foretaksnr. 928914291



Translatørservice AS

## Resultatregnskap

	Note	2019	2018
<b>DRIFTSINNEKTER OG DRIFTSKOSTNADER</b>			
<b>Driftsinntekter</b>			
Salgsinntekt		1 554 275	2 063 020
<b>Sum driftsinntekter</b>		<b>1 554 275</b>	<b>2 063 020</b>
<b>Driftskostnader</b>			
Varekostnad		759 878	942 785
Lønnskostnad	1	689 176	654 573
Annen driftskostnad		360 117	346 869
<b>Sum driftskostnader</b>		<b>1 809 170</b>	<b>1 944 227</b>
<b>DRIFTSRESULTAT</b>		<b>(254 895)</b>	<b>118 793</b>
<b>FINANSINNEKTER OG FINANSKOSTNADER</b>			
<b>Finansinntekter</b>			
Annen renteinntekt		4 946	4 229
Annen finansinntekt		378	11 274
<b>Sum finansinntekter</b>		<b>5 324</b>	<b>15 502</b>
<b>Finanskostnader</b>			
Annen rentekostnad		79	0
Annen finanskostnad		2 814	1 070
<b>Sum finanskostnader</b>		<b>2 893</b>	<b>1 070</b>
<b>NETTO FINANSPOSTER</b>		<b>2 431</b>	<b>14 432</b>
<b>ORDINÆRT RES. FØR SKATTEKOSTNAD</b>		<b>(252 463)</b>	<b>133 225</b>
Skattekostnad på ordinært resultat	2	0	20 194
<b>ORDINÆRT RESULTAT</b>		<b>(252 463)</b>	<b>113 031</b>
<b>ÅRSRESULTAT</b>		<b>(252 463)</b>	<b>113 031</b>
<b>OVERF. OG DISPONERINGER</b>			
Avsatt til ordinært utbytte		0	113 000
Overføringer annen egenkapital		(252 463)	31
<b>SUM OVERF. OG DISP.</b>		<b>(252 463)</b>	<b>113 031</b>



## Translatørservice AS

## Balanse pr. 31.12.2019

	Note	31.12.2019	31.12.2018
<b>EIENDELER</b>			
<b>OMLØPSMIDLER</b>			
<b>Fordringer</b>			
Kundefordringer		229 034	92 525
Andre kortsiktige fordringer		33 524	27 162
<b>Sum fordringer</b>		<b>262 558</b>	<b>119 687</b>
Bankinnskudd, kontanter o.l.	3	724 229	1 186 305
<b>SUM OMLØPSMIDLER</b>		<b>986 787</b>	<b>1 305 992</b>
<b>SUM EIENDELER</b>		<b>986 787</b>	<b>1 305 992</b>
<b>EGENKAPITAL OG GJELD</b>			
<b>EGENKAPITAL</b>			
<b>Innskutt egenkapital</b>			
Selskapskapital	4,5	100 000	100 000
<b>Sum innskutt egenkapital</b>		<b>100 000</b>	<b>100 000</b>
<b>Opptjent egenkapital</b>			
Annen egenkapital	5	580 044	832 507
<b>Sum opptjent egenkapital</b>		<b>580 044</b>	<b>832 507</b>
<b>SUM EGENKAPITAL</b>		<b>680 044</b>	<b>932 507</b>
<b>GJELD</b>			
<b>KORTSIKTIG GJELD</b>			
Leverandørgjeld		144 166	62 695
Betalbar skatt		0	20 194
Skyldig offentlige avgifter		71 632	93 532
Utbytte		0	113 000
Annen kortsiktig gjeld		90 946	84 064
<b>SUM KORTSIKTIG GJELD</b>		<b>306 743</b>	<b>373 485</b>
<b>SUM GJELD</b>		<b>306 743</b>	<b>373 485</b>
<b>SUM EGENKAPITAL OG GJELD</b>		<b>986 787</b>	<b>1 305 992</b>

Sandnes 17.02.2020  
Translatørservice AS

Helge Haver  
styrets leder



Translatørservice AS

## Noter 2019

### Regnskapsprinsipper:

Årsregnskapet er satt opp i samsvar med regnskapsloven og god regnskapsskikk for små foretak.

#### Omløpsmidler og kortsiktig gjeld

Omløpsmidler og kortsiktig gjeld omfatter normalt poster som forfaller til betaling innen ett år etter siste dag i regnskapsåret, samt poster som knytter seg til varekretsløpet. Omløpsmidler vurderes til laveste verdi av anskaffelseskost og antatt virkelig verdi (Laveste verdis prinsipp).

#### Anleggsmidler og langsiktig gjeld

Anleggsmidler omfatter eiendeler bestemt til varig eie og bruk for virksomheten. Anleggsmidler er vurdert til anskaffelseskost. Varige driftsmidler føres opp i balansen og avskrives over driftsmidlets forventede økonomiske levetid. Varige driftsmidler nedskrives til virkelig verdi ved verdifall som forventes ikke å være av forbigående art. Nedskrivninger blir reversert når grunnlaget for nedskrivningen ikke lenger finnes å være til stede.

#### Inntektsføring

Inntektsføring ved salg av varer skjer på leveringstidspunktet. Tjenester inntektsføres i takt med utførelsen. Andelen av salgsinntekter som knytter seg til fremtidige serviceytelser, balanseføres som uopptjent inntekt ved salget og inntektsføres deretter i takt med levering av ytelsene.

#### Fordringer

Kundefordringer føres opp i balansen til pålydende etter fradrag for avsetning til påregnelig tap. Avsetning til påregnelig tap gjøres på grunnlag av en individuell vurdering av de enkelte fordringene. I tillegg gjøres det for øvrige kundefordringer en uspesifisert avsetning for å dekke antatt tap.

Andre fordringer er også gjenstand for en tilsvarende vurdering.

#### Skatt

Skattekostnaden i resultatregnskapet omfatter periodens betalbare skatt som blir utlignet og forfaller til betaling i neste regnskapsår i tillegg til endring i utsatt skatt. Utsatt skatt er beregnet med skattesatsen ved utgangen av regnskapsåret på grunnlag av skattereduserende og skatteøkende midlertidige forskjeller som eksisterer mellom regnskapsmessige og skattemessige verdier. I beregningen er det også medtatt ligningsmessig framførbart underskudd ved regnskapsårets utgang. Skatteøkende og skattereduserende midlertidige forskjeller som reverserer eller kan reversere i samme periode er utlignet og nettoført.

Eventuell utsatt skatt på merverdier i forbindelse med oppkjøp av datterselskap blir ikke utlignet.



Translatørservice AS

## Noter 2019

### Note 1 - Antall ansatte og godtgjørelser

	2019	2018
Lønn og feriepenger	554 400	533 866
Arbeidsgiveravgift	83 251	79 306
Honorar til selvstendig næringsdr.	-	-
Pensjonskostnader	30 356	22 913
Andre personalkostnader	21 169	18 488
Sum lønnskostnader	689 176	654 573

Daglig leder har i 2019 fått utbetalt følgende godtgjørelse:

Lønn og feriepenger	552 200
Anne godtgjørelse	-
Sum	552 200

Gjennomsnittlig antall fast ansatte gjennom året har vært 1.  
Selskapet har pensjonsordning etter lovens krav.  
Det er ikke utbetalt eller avsatt styrehonorar for 2019.

Det er ingen lån til ansatte. Det er heller ikke gitt lån/sikkerhetsstillelse til daglig leder, styreleder eller andre nærstående parter.



Translatørservice AS

## Noter 2019

### Note 2 - Skatter

#### Årets skattekostnad fremkommer slik

Skatt av alminneling inntekt	0
Endring utsatt skatt/utsatt skattefordel	0
Årets totale skattekostnad	<u>0</u>

#### Betalbar skatt i årets skattekostnad fremkommer slik:

Ordinært resultat før skattekostnad	-252 463
Permanente forskjeller	6 973
Endring i midlertidig forskjell	1
Anvendt skattemessig fremførbart underskudd	0
Grunnlag betalbar skatt	<u>-245 489</u>
Sum betalbar skatt	<u>0</u>
Skatt 22 %	-

#### Betalbar skatt i balansen:

Sum betalbar skatt	0
Betalbar skatt i balansen	<u>0</u>

#### Spesifikasjon av grunnlag for utsatt skatt/utsatt skattefordel

	2018	2019	Endring
Forskjeller som er utlignet			
Driftsmidler/anleggsmidler	0	0	0
Sum	<u>0</u>	<u>0</u>	<u>0</u>

#### Utsatt skatt/utsatt skattefordel

Skattemessig fremf. underskudd	0	252 463	-252 463
Grunnlag utsatt skatt/skattefordel	<u>0</u>	<u>252 463</u>	

Utsatt skatt (ikke bokført)	<u>0</u>	<u>55 542</u>	<u>55 542</u>
-----------------------------	----------	---------------	---------------

### Note 3 - Bundne midler bankinnskudd

Bundne skattetrekksmidler utgjorde kr 26.958,94 pr 31.12.2019 og kr 25.492,94 pr 31.12.2018.

### Note 4 - Aksjekapital og aksjonærer

Selskapet hadde pr 31.12.2019 en aksjekapital på kr 100.000 fordelt på 1000 ordinære aksjer med pålydende kr 100 pr aksje.

Aksjonærens navn	Antall	Eierandel
Helge Haver (styreleder & daglig leder)	1000	100 %



Translatørservice AS

## Noter 2019

### Note 5 - Egenkapital

	<u>Aksje- kapital</u>	<u>Annen egenkapital</u>	<u>Sum egenkapital</u>
Egenkapital 01.01	100 000	832 507	932 507
Årets resultat		-252 463	-252 463
Avsatt til utbytte		-	-
Egenkapital 31.12	100 000	580 044	680 044